



**Urząd Gminy
Jabłonka**

**ul. 3-go Maja 1
34-480 Jabłonka**

tel. +48 18 26 111 00
tel. +48 18 26 111 20
tel. +48 18 26 523 35
fax.+48 18 26 111 48
sekretariat@jablonka.pl
www.jablonka.pl

RINT.271.8.1.2023

Jabłonka, dnia 08 wrzesień 2023 roku

WYJAŚNIENIE nr 1

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym na „**Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 6237043,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek**”

Zamawiający informuje, że w terminie określonym zgodnie z art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019r. - Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 z późn. zm.) dalej: ustawa Pzp, wykonawcy zwrócili się do zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ.

W związku z powyższym, zamawiający udziela następujących wyjaśnień i jednocześnie działając na podstawie art. 137 ust. 1 i 2 ustawy Pzp, wprowadza następujące zmiany do SWZ

Pierwsza seria pytań

Czy dysponują Państwo sprawozdaniami z wykonania budżetu za I półrocze 2023r. ? tj:

1. o nadwyżce /deficycie (Rb NDS)
2. o stanie zobowiązań (RbZ)
3. o stanie należności (RbN)

Jeśli tak uprzejmie prosimy o udostępnienie

Odpowiedź: Załącznik – Folder pod nazwą „Dokumenty Finansowe” został uzupełniony na stronie zamawiającego w zakładce Zamówienia publiczne podzakładce Dokumenty Finansowe – 2023, poniżej link:

<https://www.jablonka.pl/index.php/zamowienia-publiczne-mainmenu-37/62-dokumenty-finansowe/6953-2023>

i zamieszczony na stronie prowadzonego postępowania <https://platformazakupowa.pl/pn/jablonka>

Druga seria pytań

- 1) w dokumencie Ogłoszenie o zamówieniu pkt. II.2.7) - czy wskazane tam daty należy rozumieć jako graniczne daty uruchomienia środków kredytowych?

Odpowiedź: Tak

- 2) czy Kontrasynata Skarbnika zostanie złożona na umowie, wekslu i deklaracji wekslowej?

Odpowiedź: Tak

- 3) prosimy o ujednoczenie daty wypłaty kredytu jaką należy przyjąć do oferty – w SWZ pkt 2.1.5 i 2.2.5 wskazano 31.10.2023r., natomiast zgodnie z zał. 3 OPZ pkt. 2.1.5 oraz 2.2.5 wskazano 31.07.2023.

Odpowiedź. Do wyliczenia ceny oferty należy przyjąć datę 31.10.2023 roku. Opis przedmiotu zamówienia po skorygowaniu w załączeniu

- 4) czy Zamawiający wyraża zgodę, aby w przypadku niewykorzystania pełnej kwoty kredytu został zawarty aneks do umowy (aneks techniczny), uwzględniające nowe wysokości rat kapitałowych?

Odpowiedź: Tak

- 5) prosimy o weryfikację celu kredytowania określonego w par. 1 ust. 7 – zał. nr 7 do SWZ część II, w opinii potencjalnego oferenta winna być spłata wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Odpowiedź: Projekt umowy po modyfikacji w załączeniu

- 6) czy zamawiający potwierdza (w nawiązaniu do przedstawionego projektu umowy par. 10), iż w przypadku wystąpienia należności przeterminowanych należności te będą naliczane według zasad obowiązujących w Banku (Wykonawcy)?

Odpowiedź: Tak

- 7) prosimy o informację nt. podejmowanych działań windykacyjnych celem wyegzekwowania należności wymagalnych wraz z tytułami tych należności (stan na II kwartał ponad 1,3 mln zł)

Odpowiedź: Nie dotyczy

- 8) prosimy o informację nt. zobowiązań kredytowych/pożyczkowych (z uwzględnieniem danych wierzyciela, kwoty i daty umowy, terminu spłaty, aktualnego salda, zabezpieczenia i celu kredytu)

Odpowiedź:

WYKAZ ZAANGAŻOWAŃ**TYP zobowiązania:**

1. kredyty, obligacje, pożyczki
2. poręczenia, umowy wsparcia, gwarancje
3. inne np. leasing, sprzedaż zwrotną, sprzedaż na raty, forfaiting czy inne umowy nienazwane o terminie zapłaty dłuższym niż rok, które są związane finansowaniem usług, dostaw czy robót budowlanych;

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN według stanu na dzień (2023-08-31) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:

Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa)	Kwota wg umowy Waluta zadłużenia	TYP zobowiązania (1, 2 lub 3)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) ¹	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) ²	Data całkowitej spłaty
1	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	3 130 698,29 PLN	Kredyt	18-09-2017	1 100 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2024
2	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a 02-673 Warszawa	4 385 838,00 PLN	Pożyczka	06-05-2018	3 272 157,24 PLN	Nie dotyczy	20-12-2028
3	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	2 101 223,68 PLN	Kredyt	05-10-2018	275 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
4	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	4 624 692,28 PLN	Kredyt	05-10-2018	2 900 572,28 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
5	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	2 635 456,61 PLN	Kredyt	25-06-2019	1 300 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
6	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7 00-955 Warszawa	4 314 694,00 PLN	Kredyt	11-08-2020	685 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
Razem					9 532 729,52 PLN		

¹ Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

² Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze niewypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji



**Urząd Gminy
Jabłonka**

**ul. 3-go Maja 1
34-480 Jabłonka**

tel. +48 18 26 111 00
tel. +48 18 26 111 20
tel. +48 18 26 523 35
fax.+48 18 26 111 48
sekretariat@jablonka.pl
www.jablonka.pl

- 9) prosimy o informację nt. podmiotów powiązanych (z uwzględnieniem informacji nt. nazwy podmiotu, numeru Regon i wielkości udziałów)
Odpowiedź: Nie dotyczy
- 10) czy jednostka zaciągała kredyt w roku bieżącym z przeznaczeniem na finansowanie planowanego bądź przejściowego deficytu?
Odpowiedź: Nie
- 11) czy Zamawiający wyraża zgodę na zastosowanie zapisu umownego, iż: W przypadku, gdy stawka referencyjna WIBOR 3M przyjmie wartość 0,00% lub ujemną, Bank do wyliczenia oprocentowania kredytu stosuje stawkę referencyjną na poziomie 0,00%, wówczas łączne oprocentowanie kredytu będzie równe marży Banku?
Odpowiedź: Tak
- 12) czy W przypadku zaprzestania publikacji wskaźnika WIBOR, za porozumieniem stron, Zamawiający wyraża zgodę na zastosowanie alternatywnego wskaźnika oprocentowania?
Odpowiedź: Tak
- 13) czy Gmina posiada już opinię RIO z wykonania budżetu za I półrocze – jeśli tak prosimy o udostępnienie
Odpowiedź: Gmina nie sporządziła sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze – art. 266 ustawy o finansach publicznych
- 14) prosimy o informację, czym uwarunkowany jest spadek wydatków majątkowych w 2024 i kolejnych latach (2025-2026)?
Odpowiedź: Nie planowano wieloletnich zadań majątkowych
- 15) prosimy o opinię RIO z wykonania budżetu za 2021
Odpowiedź: <https://jablonka.pl/index.php/zamowienia-publiczne-mainmenu-37/62-dokumenty-finansowe/5977-2021>
- 16) prosimy o dokument o wyborze organu wykonawczego tj. zaświadczenie komisji wyborczej w Jabłonce
Odpowiedź: Dokument w załączeniu

Trzecia seria pytań

1. Prosimy o informację, czy:
- na wekslu i deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika?
Odpowiedź: TAK
 - czy Gmina posiada opinię RIO o możliwości spłaty kredytu, jeśli tak to prosimy o jej przedstawienie. W przypadku braku tej opinii prosimy o informację, czy wyrażą Państwo zgodę, aby warunkiem podpisania umowy kredytowej było przedstawienie pozytywnej opinii RIO w tej sprawie
Odpowiedź: <https://jablonka.pl/index.php/zamowienia-publiczne-mainmenu-37/62-dokumenty-finansowe/6953-2023>
 - zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, w formie aktu notarialnego zgodnie z art. 777 k.p.c.? Jeżeli tak, to czy pokryją Państwo koszt jego ustanowienia z własnych środków?
Odpowiedź: NIE
2. W związku z zawartym w SWZ zastrzeżeniem możliwości zmiany:
- terminów i kwot spłat (nie dotyczy wcześniejszej spłaty) – prosimy o informację czy dopuszczają Państwo następujące postanowienie w umowie kredytu:

Wysokość i termin spłaty kredytu/raty kredytu, mogą być zmienione na wniosek Kredytobiorcy złożony wraz z odpowiednim uzasadnieniem, najpóźniej na 15 dni roboczych przed terminem spłaty kredytu/raty kredytu, zaakceptowanym przez Wykonawcę. Zmiany w powyższym zakresie są dokonywane w formie aneksu do umowy.

Jeżeli nie dopuszczają Państwo powyższego postanowienia, to prosimy o złożenie propozycji analogicznego postanowienia.

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza zapis następującej treści (projekt umowy po modyfikacji w załączeniu):

„ Wysokość kredytu/raty kredytu, może być zmieniona na wniosek Kredytobiorcy najpóźniej na 15 dni roboczych przed terminem spłaty kredytu/raty kredytu, zaakceptowanym przez Wykonawcę. Zmiany w powyższym zakresie są dokonywane w formie aneksu do umowy”.

3. Czy wdrażają Państwo zgodę na wprowadzenie do umowy zapisu o treści:

„Wpłaty dokonywane na rachunek, zalicza się według następującej kolejności: na spłatę wszelkich kosztów związanych z zawarciem Umowy kredytu i jej realizacją, opłat i prowizji związanych z obsługą Kredytu, odsetek od zadłużenia przeterminowanego, odsetek wymagalnych, zadłużenia przeterminowanego, odsetek bieżących, kapitału Kredytu.”

Odpowiedź: NIE

4. Prosimy o poprawienie omyłki pisarskiej we wzorze umowy kredytowej w zakresie wskazanej daty &4 pkt.1 „ Odsetki od kredytu będą spłacane w okresach kwartalnych do ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy. Pierwsze odsetki płatne do 31.03.2023 ”

Odpowiedź: Projekt umowy po modyfikacji w załączeniu

5. Czy dopuszczają Państwo wprowadzenie zapisu w umowie kredytowej iż w przypadku gdy stawka bazowa jest ujemna to przyjmuje się stawkę bazową na poziomie 0,00%?

Odpowiedź: TAK

6. Czy wyrażacie Państwo zgodę na uzgodnienie z wybranym wykonawcą zapisów awaryjnych do umowy kredytu – na wypadek zaprzestania publikowania stawki bazowej, co z dużym prawdopodobieństwem nastąpi w 2025r. w odniesieniu do stawki WIBOR i umieszczenie tych zapisów w umowie? Postanowienia klauzuli awaryjnej określają sposób ustalenia alternatywnej stawki bazowej, która zastąpi WIBOR lub określają wprost alternatywną stawkę bazową i jednocześnie zapewniają dalszą wykonalność umowy kredytu opartego o formułę zmiennego oprocentowania. Ustalenie alternatywnej stawki bazowej nie będzie wymagało aneksowania umowy.

Odpowiedź: NIE

PYTANIA DOTYCZĄCE SYTUACJI EKONOMICZNO-FINANSOWEJ (zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

1. Prosimy o wskazanie czy:

- | | |
|--|-----------------------------|
| a. na Państwa rachunkach w bankach ciężą zajęcia egzekucyjne?
Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN). | TAK / NIE |
| b. posiadają Państwo zaległe zobowiązania finansowe w bankach?
Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN). | TAK / NIE |
| c. w ciągu ostatnich 18 miesięcy był prowadzony u Państwa program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych? | TAK / NIE |
| d. w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego postępowania egzekucyjne wszczynane na wniosek banków? | TAK / NIE |
| e. posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US?
Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN). | TAK / NIE |
| f. w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę (wójt / burmistrz / prezydent, zarząd powiatu, zarząd województwa)? | TAK / NIE |

Jeśli tak, to proszę o wskazanie z jakiego powodu podjęto uchwałę o nieudzieleniu absolutorium?

2. Prosimy o podanie:

- wartości łącznej udzielonych i planowanych do udzielenia poręczeń i gwarancji (w tys. PLN) według stanu na koniec bieżącego roku,
- podmiotu któremu jednostka poręcza/udziela gwarancji wraz z informacjami:
– jaki jest przedmiot umowy (czego dotyczy umowa objęta poręczeniem/gwarancją)?

- jaki zakres obejmuje poręczenie/gwarancja (kapitał/odsetki/inne)?
- jaka była pierwotna kwota poręczenia/gwarancji?
- jakie jest planowane saldo poręczenia/gwarancji na koniec każdego roku prognozy?
- czy były realizowane jakiegokolwiek wypłaty z udzielonego poręczenia / gwarancji w latach ubiegłych?

Odp. Nie dotyczy

3. Prosimy o podanie informacji o zawartych umowach **w formie załączonej na końcu formularza tabeli lub dowolnie innej, zawierającej jednak wymienione dane** (nazwa podmiotu, data zawarcia, typ długu, kwota i waluta pierwotna oraz bieżącego zadłużenia, data całkowitej spłaty):

- a. kredytowych, obligacji, pożyczek i innych;
- b. zbliżonych charakterem do umów kredytowych, pożyczek lub emisji papierów wartościowych, a więc np. leasing, sprzedaż zwrotną, sprzedaż na raty, forfaiting czy inne umowy nienazwane o terminie zapłaty dłuższym niż rok, które są związane z finansowaniem usług, dostaw czy robót budowlanych.

Odpowiedź:

WYKAZ ZAANGAŻOWAŃ

TYP zobowiązania:

4. kredyty, obligacje, pożyczki
5. poręczenia, umowy wsparcia, gwarancje
6. inne np. leasing, sprzedaż zwrotną, sprzedaż na raty, forfaiting czy inne umowy nienazwane o terminie zapłaty dłuższym niż rok, które są związane finansowaniem usług, dostaw czy robót budowlanych;

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN według stanu na dzień (2023-08-31) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:

Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa)	Kwota wg umowy Waluta zadłużenia	TYP zobowiązania (1, 2 lub 3)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) ³	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) ⁴	Data całkowitej spłaty
1	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	3 130 698,29 PLN	Kredyt	18-09-2017	1 100 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2024
2	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a 02-673 Warszawa	4 385 838,00 PLN	Pożyczka	06-05-2018	3 272 157,24 PLN	Nie dotyczy	20-12-2028
3	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	2 101 223,68 PLN	Kredyt	05-10-2018	275 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
4	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	4 624 692,28 PLN	Kredyt	05-10-2018	2 900 572,28 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
5	Bank Spółdzielczy w Jabłonce ul. Krakowska 3, 34-480 Jabłonka	2 635 456,61 PLN	Kredyt	25-06-2019	1 300 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
6	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7 00-955 Warszawa	4 314 694,00 PLN	Kredyt	11-08-2020	685 000,00 PLN	Nie dotyczy	31-12-2028
Razem					9 532 729,52 PLN		

³ Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

⁴ Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze niewypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji

4. Prosimy o wskazanie kwoty środków na uzupełnienie uszczuplonych dochodów podatkowych otrzymanych w ostatnich dwóch latach tj. 2021-2022 w ramach uzupełnienia subwencji ogólnej/ dodatkowych środków z tytułu udziału w PIT.

Odpowiedź: 2021 – 5 367 384,00 zł, 2022 – 3 880 418,57 zł

5. Prosimy o podanie założeń zaplanowanego:

a) deficytu budżetowego na 2023r, **Odp. Deficyt budżetowy finansowany jest z kredytów - 4 277 043 zł, z nadwyżki z lat ubiegłych – 4 679 320,47 zł oraz wolnych środków – 10 301 777,12 zł**

b) spadku dochodów bieżących w 2023 roku w stosunku do 2022. **Odp. Spadek w związku z brakiem planowania dotacji celowych**

PYTANIA DOTYCZĄCE SYTUACJI ŚRODOWISKOWO-SPOŁECZNEJ

1. Czy w dokumentach strategicznych i planistycznych uwzględniliście Państwo działania na rzecz adaptacji do zmian klimatu w perspektywie co najmniej do 2030 roku, obejmujące:

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| a) ochronę przed suszą, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| b) przeciwdziałanie skutkom upałów, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| c) ochronę przed powodzią, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| d) ochronę przed podtopieniami, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| e) przeciwdziałanie niedoborom wody. | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |

2. Czy w dokumentach strategicznych i planistycznych uwzględniliście Państwo kierunki rozwoju w zakresie łagodzenia zmian klimatu w perspektywie co najmniej do 2030 roku, obejmujące:

- | | |
|--|------------------------------------|
| a) instalacje OZE, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| b) wymiany źródeł ciepła na ekologiczne, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| c) termomodernizacje budynków, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| d) poprawę efektywności wykorzystania energii, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| e) ochronę powietrza np. uchwały antysmogowe, monitoring zanieczyszczenia powietrza, strefy ograniczonego transportu | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| f) zalesianie i renaturyzacja, odbetonowanie, zielone rewitalizacje, błękitno-zielona infrastruktura, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| g) odzysk energii i ciepła z instalacji spalania i unieszkodliwiania odpadów i ścieków, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| h) kampanie informacyjne dotyczące łagodzenia zmian klimatu. | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |

3. Czy w dokumentach strategicznych uwzględniliście Państwo działania na rzecz niwelowania ryzyk społecznych, obejmujące:

- | | |
|---|------------------------------------|
| a) działania na rzecz równego traktowania i przeciwdziałania dyskryminacji kobiet i mężczyzn (również wewnątrz organizacji własnej) , | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
|---|------------------------------------|

- | | |
|---|---|
| b) działania na rzecz równego traktowania i przeciwdziałania dyskryminacji społeczności mniejszościowych (np. mniejszości narodowe i etniczne, religijne, społeczności migranckie, LGBT, itp.), | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| c) działania z zakresu poprawy dostępności usług i miejsc publicznych dla osób z niepełnosprawnościami (w tym także dostępności cyfrowej), | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| d) włączanie grup marginalizowanych, | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |
| e) wyrównywanie nierówności społecznych. | TAK / NIE / NIE DOTYCZY |

PYTANIA DOTYCZĄCE PODMIOTÓW POWIĄZANYCH

1. Prosimy o:

- a. podanie aktualnego wykazu podmiotów powiązanych kapitałowo z gminą wraz z podaniem nr regon i % w kapitałach;

Odpowiedź: Nie dotyczy

- b. informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejęcia z mocy prawa przez Państwo zadłużenia po podmiocie, dla którego Państwo są/byli podmiotem założycielskim/na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego/ stowarzyszenia tj. czy Państwo wstąpili/wstąpią na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony.

Odpowiedź: NIE

DODATKOWE DOKUMENTY

Ponadto prosimy o przesłanie lub udostępnienie na stronie BIP następujących dokumentów

- ✓ 1. Sprawozdań RB za. II kwartał 2023 r. Odp. <https://jablonka.pl/index.php/zamowienia-publiczne-mainmenu-37/62-dokumenty-finansowe/6953-2023>
- ✓ Opinii RIO z wykonania budżetu za I półrocze b.r. **Odpowiedź: Gmina nie sporządziła sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze – art. 266 ustawy o finansach publicznych**